

# Weiterbildungsordnung (WBO)

**21. Juni 2000**

(letzte Revision: 1. Oktober 2009)

## Inhaltsverzeichnis

<b>I</b>	<b>Allgemeine Bestimmungen</b>	
	Geltungsbereich	Art. 1
	Definition der Weiterbildung	Art. 2
	Ziele der Weiterbildung	Art. 3
<b>II</b>	<b>Zuständigkeiten</b>	
	Schweizerisches Institut für ärztliche Weiter- und Fortbildung (SIWF)	Art. 4
	Schweizerische Ärztekammer (ÄK)	Art. 5
	Titelkommission (TK)	Art. 7
	Weiterbildungsstättenkommission (WBSK)	Art. 8
	Einsprachekommission Weiterbildungstitel (EK WBT)	Art. 9
	Einsprachekommission Weiterbildungsstätten (EK WBS)	Art. 10
	Fachgesellschaften (FG)	Art. 11
<b>III</b>	<b>Facharzttitle und Weiterbildungsprogramme</b>	
	Facharzttitle und Schwerpunkte	Art. 12
	Schaffung und Aufhebung von Facharzttiteln und Schwerpunkten	Art. 13
	Kriterien für die Schaffung von Facharzttiteln	Art. 14
	Voraussetzungen für die Erteilung eines Facharzttitels oder Schwerpunktes	Art. 15
	Inhalt der Weiterbildungsprogramme	Art. 16
	Erlass und Revision der Weiterbildungsprogramme	Art. 17
<b>IV</b>	<b>FMH-Zeugnis</b>	
	Inhalt des FMH-Zeugnisses	Art. 18
	Ausstellung des FMH-Zeugnisses	Art. 19
	Evaluationsgespräche; Logbuch	Art. 20
	Einsprache	Art. 21
<b>V</b>	<b>Facharztprüfung</b>	
	Organisation und Durchführung der Prüfung, Prüfungsreglement	Art. 22
	Zulassung zur Facharztprüfung	Art. 23
	Prüfungsmodalitäten	Art. 24
	Prüfungssprache	Art. 25
	Prüfungskommission	Art. 26
	Wiederholung der Prüfung und Einsprache	Art. 27
<b>VI</b>	<b>Anrechenbare Weiterbildung</b>	
	Grundsatz	Art. 28
	Anrechnung der Weiterbildung für beliebige Facharzttitle	Art. 29
	Minstdauer von Weiterbildungsperioden	Art. 30
	Absenzen und Beurlaubungen	Art. 31
	Voll- und Teilzeitarbeit	Art. 32
	Anerkennung ausländischer Weiterbildung	Art. 33
	Anrechnung von Praxisassistenten	Art. 34
	Anrechnung von Tätigkeiten im Rahmen von Hilfsaktionen und Militärdienst	Art. 35
	Anrechnung von Weiter- und Fortbildungskursen	Art. 36
	Anrechnung von Weiterbildung vor Erwerb eines anerkannten Arztdiploms	Art. 37
	Beurteilung von Anfragen, Einsprache	Art. 38

<b>VII</b>	<b>Anerkennung der Weiterbildungsstätten</b>	
	Allgemeine Voraussetzungen für die Anerkennung	Art. 39
	Einteilung der Weiterbildungsstätten	Art. 40
	Weiterbildungskonzept; Weiterbildungsstellen	Art. 41
	Visitationen	Art. 42
	Anerkennungs- und Re-Evaluationsverfahren	Art. 43
	Einsprache	Art. 44
<b>VIII</b>	<b>Verfahren für die Erteilung von Facharzttiteln und Schwerpunkten</b>	
	Beurteilung von Gesuchen zur Erteilung von Facharzttiteln und Schwerpunkten	Art. 45
	Einsprache	Art. 46
	Diplomurkunde	Art. 47
<b>IX</b>	<b>Verlust und Entzug von Schwerpunkten</b>	
	Verlust	Art. 48
	Entzug	Art. 49
<b>X</b>	<b>Fähigkeitsausweise</b>	
	Fähigkeitsausweise	Art. 50
	Voraussetzungen für den Erwerb eines Fähigkeitsausweises	Art. 51
	Schaffung und Aufhebung von Fähigkeitsausweisen	Art. 52
	Inhalt der Programme	Art. 53
	Erlass und Revision der Programme	Art. 54
<b>XI</b>	<b>Ausschreibung von fachlichen Qualifikationen</b>	
	Ausschreibung von Facharzttiteln und Schwerpunkten	Art. 55
	Ausschreibung von Fähigkeitsausweisen	Art. 56
	Anwendung und Durchsetzung	Art. 57
<b>XII</b>	<b>Allgemeine Verfahrensbestimmungen</b>	
	Anfechtbarkeit	Art. 58
	Ausstand	Art. 59
	Rechtliches Gehör	Art. 60
	Fristen	Art. 61
	Einsprachelegitimation	Art. 62
	Einsprachegründe	Art. 63
	Einspracheschrift	Art. 64
	Schriftenwechsel	Art. 65
	Verfahrens- und Parteikosten	Art. 66
	Lücken der WBO	Art. 67
<b>XIII</b>	<b>Ausführungs- und Übergangsbestimmungen</b>	
	Ausführungsbestimmungen	Art. 68
	Übergangsbestimmungen	Art. 69
	Inkrafttreten	Art. 70
<b>Anhang</b>	Eidgenössische Facharzttitel	
	a) gemäss Art. 5 der EU-Richtlinie (in allen Mitgliedländern)	
	b) gemäss Art. 7 der EU-Richtlinie (in mindestens 2 Mitgliedländern)	
	c) übrige Facharzttitel	

Fachliche Qualifikationen der FMH

- a) Facharzttitel
- b) Schwerpunkte
- c) Fähigkeitsausweise

## Abkürzungen

ÄK	Schweizerische Ärztekammer
EK WBT	Einsprachekommission Weiterbildungstitel
EK WBS	Einsprachekommission Weiterbildungsstätten
FBO	Fortbildungsordnung
FG	Fachgesellschaft/en
FMH	Foederatio Medicorum Helveticorum (Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte)
GS	Generalsekretariat
MedBG	Bundesgesetz über die universitären Medizinalberufe (Medizinalberufegesetz) vom 23. Juni 2006
SIWF	Schweizerisches Institut für ärztliche Weiter- und Fortbildung (SIWF)
TK	Titelkommission
VMedBG	Verordnung über Diplome, Ausbildung, Weiterbildung und Berufsausübung in den universitären Medizinalberufen vom 27. Juni 2007
VSAO	Verband Schweizerischer Assistenz- und Oberärztinnen und -ärzte
VGG	Verwaltungsgerichtsgesetz vom 17. Juni 2005
VwVG	Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren vom 20. Dezember 1968
WBK	Weiterbildungskonferenz
WBO	Weiterbildungsordnung
WBSK	Weiterbildungsstättenkommission
ZV	Zentralvorstand

### Vorbemerkung:

Zur besseren Lesbarkeit des Textes werden nur männliche Personenbezeichnungen verwendet. Die Leserinnen werden um Verständnis gebeten.

## I Allgemeine Bestimmungen

### Art. 1 Geltungsbereich

Die WBO regelt im Rahmen und in Ergänzung zum MedBG bzw. der dazugehörigen Verordnung die Grundsätze der ärztlichen Weiterbildung und die Voraussetzungen für den Erwerb von Weiterbildungstiteln.

### Art. 2 Definition der Weiterbildung

Weiterbildung ist die Tätigkeit des Arztes nach erfolgreich beendetem Medizinstudium mit dem Ziel, einen Facharzttitel als Ausweis für die Befähigung zur kompetenten ärztlichen Tätigkeit auf einem Fachgebiet zu erwerben.

### Art. 3 Ziele der Weiterbildung

Die Ziele der Weiterbildung sind:

- a) Vertiefung und Erweiterung der im Studium erworbenen Kenntnisse und Fertigkeiten
- b) Erlangen von Erfahrung und Sicherheit in Diagnostik und Therapie, speziell im gewählten Fachgebiet
- c) Vertiefung von Ehrfurcht und ethischer Haltung gegenüber menschlichem Leben und jedem Patienten unter Einbezug seines Umfeldes
- d) Selbständigkeit in medizinischen Notfallsituationen
- e) Kenntnis der Massnahmen zur Vorbeugung und Verhinderung gesundheitlicher Störungen
- f) Ökonomischer Einsatz der diagnostischen und therapeutischen Mittel
- g) Einführung in die Regeln der Zusammenarbeit mit Kollegen im In- und Ausland und Angehörigen anderer medizinischer Berufsgruppen sowie mit den im Gesundheitswesen zuständigen Behörden
- h) Erziehung zur ständigen Fortbildung während der ganzen Dauer ärztlicher Berufstätigkeit

## II Zuständigkeiten

### Art. 4 Schweizerisches Institut für ärztliche Weiter- und Fortbildung (SIWF)

<sup>1</sup> Das SIWF ist das für den Bereich Weiter- und Fortbildung zuständige Organ der FMH. Es trifft alle Massnahmen und Entscheide, die nicht einer anderen Instanz vorbehalten sind. Das SIWF ist insbesondere zuständig für:

- a) die Beschlussfassung über Revisionen der WBO (vorbehältlich der Kompetenzen der ÄK).
- b) die Schaffung und Aufhebung von Facharzttiteln, Schwerpunkten sowie Fähigkeitsausweisen (vgl. Art. 13). Diesbezügliche Beschlüsse unterbreitet das SIWF den ÄK-Delegierten unter Ansetzung einer zweimonatigen Referendumsfrist. Wenn mindestens 20% der ÄK-Delegierten es wünschen, entscheidet die ÄK über die Vorlage.
- c) die Beschlussfassung über die von den FG ausgearbeiteten oder revidierten Weiterbildungsprogrammen (Art. 17).
- d) die Beschlussfassung über Auslegungsfragen zur WBO und den Weiterbildungsprogrammen.
- e) die Anerkennung von Fähigkeitsprogrammen gemäss Art. 54 und die Genehmigung von Revisionen.
- f) die Wahl der SIWF-Delegierten in die TK und die WBSK (Art. 7 und 8).
- g) die Wahl der Einsprachekommissionen gemäss Art. 9 und 10.

<sup>2</sup> Das SIWF regelt seine Organisation und Tätigkeit in einem separaten Reglement.

#### **Art. 5 Schweizerische Ärztekammer (ÄK)**

<sup>1</sup> Die ÄK ist zuständig für die Schaffung und Aufhebung von Facharzttiteln, Schwerpunkten sowie Fähigkeitsausweisen gemäss Art. 4 lit. b.

<sup>2</sup> Die ÄK kann dem SIWF Aufträge zur Regelung bestimmter Weiterbildungsfragen erteilen.

#### **Art. 6** (gestrichen)

#### **Art. 7 Titelkommission (TK)**

<sup>1</sup> Die TK ist zuständig für:

- a) die Beurteilung von Anfragen der in Weiterbildung stehenden Kandidaten über die Gestaltung und Anrechnung ihrer Weiterbildung (Art. 30 bis 37).
- b) die Beurteilung von Gesuchen für die Erteilung eines Facharzttitels oder Schwerpunktes (Art. 45).

<sup>2</sup> Alle Anfragen und Gesuche werden vom Delegierten der zuständigen FG zusammen mit einem vom Vorstand des SIWF gewählten Delegierten beurteilt. Die Verfahren werden vom Delegierten der FG geleitet. Die Anfragen und Gesuche werden von der TK in der Regel auf dem Zirkulationsweg beurteilt. Der Präsident des SIWF trifft bei Stimmengleichheit den Stichentscheid.

<sup>3</sup> Bei Bedarf kann der Präsident des SIWF alle Mitglieder der TK zur Besprechung von Grundsatzfragen einberufen.

#### **Art. 8 Weiterbildungsstättenkommission (WBSK)**

<sup>1</sup> Die WBSK ist zuständig für die Anerkennung / Einteilung und die Umteilung der Weiterbildungsstätten (Art. 43).

<sup>2</sup> Die Entscheide werden vom Delegierten der zuständigen FG zusammen mit einem vom Vorstand des SIWF gewählten Delegierten getroffen. Die Verfahren werden vom Delegierten der FG geleitet. Die Entscheidungen werden von der WBSK in der Regel auf dem Zirkulationsweg gefällt. Der Präsident des SIWF trifft bei Stimmengleichheit den Stichentscheid.

<sup>3</sup> Bei Bedarf kann der Präsident des SIWF alle Mitglieder der WBSK zur Besprechung von Grundsatzfragen einberufen.

<sup>4</sup> Die WBSK versendet regelmässig einen standardisierten Fragebogen an alle Inhaber einer Weiterbildungsstelle zur Beurteilung ihrer Weiterbildungsstätte. Die ausgewerteten Fragebogen sind für die Visitationen und für die Evaluation der Weiterbildungsstätten von Bedeutung (Art. 42 und 43).

#### **Art. 9 Einsprachekommission Weiterbildungstitel (EK WBT)**

<sup>1</sup> Das SIWF wählt zwei Ärzte und einen Juristen als Mitglieder der EK WBT, welche als unabhängige und unparteiische Einspracheinstanz gemäss Art. 25 Abs. 1 lit. j des MedBG amtet.

<sup>2</sup> Die EK WBT beurteilt Einsprachen gegen folgende Entscheide:

- Entscheide des Leiters einer Weiterbildungsstätte betreffend nicht anrechenbarem FMH-Zeugnis (Art. 21).
- Entscheide der Prüfungskommission betreffend Nichtzulassung zur Facharztprüfung (Art. 23) sowie betreffend eine nicht bestandene Facharztprüfung (Art. 27).
- Entscheide der TK über Anfragen der in Weiterbildung stehenden Kandidaten über die Gestaltung und Anrechnung ihrer Weiterbildung (Art. 38).
- Entscheide der TK betreffend Erteilung eines Facharzttitels oder Schwerpunktes (Art. 46).

#### **Art. 10 Einsprachekommission Weiterbildungsstätten (EK WBS)**

<sup>1</sup> Das SIWF wählt zwei Ärzte und einen Juristen als Mitglieder der EK WBS, welche als unabhängige und unparteiische Einspracheinstanz gemäss Art. 25 Abs. 1 lit. j des MedBG amtet.

<sup>2</sup> Die EK WBS beurteilt Einsprachen gegen Entscheide der WBSK über die Anerkennung / Einteilung und die Umteilung der Weiterbildungsstätten (Art. 43).

#### **Art. 11 Fachgesellschaften (FG)**

Die FG sind zuständig für:

- a) die Ausarbeitung der Weiterbildungsprogramme und deren Revisionen (Art. 17).
- b) die Organisation und Durchführung der Facharztprüfungen (Art. 22).
- c) die Stellungnahme zu Einsprachen betreffend Erteilung eines Facharzttitels oder Schwerpunktes (Art. 46).
- d) die Durchführung von Visitationen bei Anerkennungen (Art. 42 und 43).

### **III Facharzttitel und Weiterbildungsprogramme**

#### **Art. 12 Facharzttitel und Schwerpunkte**

<sup>1</sup> Der Facharzttitel ist die Bestätigung für eine abgeschlossene, strukturierte und kontrollierte Weiterbildung in einem Fachgebiet der klinischen oder nicht klinischen Medizin. Sein Inhaber hat die im entsprechenden Weiterbildungsprogramm geforderte Weiterbildung absolviert und besondere Kenntnisse und Fertigkeiten im gewählten Fachgebiet erworben.

<sup>2</sup> Ein Facharzttitel kann einen oder mehrere Schwerpunkte beinhalten, die eine Spezialisierung innerhalb des Fachgebietes darstellen. Schwerpunkte unterliegen den Vorschriften für die Facharzttitel, soweit die WBO oder die Weiterbildungsprogramme keine abweichenden Regelungen enthalten.

<sup>3</sup> Die Weiterbildung erfolgt an Weiterbildungsstätten oder mittels Studiengängen und dauert in der Regel fünf bis sechs Jahre, wobei die fachspezifische Weiterbildung in der Regel mindestens drei Jahre umfasst.

<sup>4</sup> Die geltenden Facharzttitel und die dazugehörigen Schwerpunkte sind im Anhang aufgeführt.

#### **Art. 13 Schaffung und Aufhebung von Facharzttiteln und Schwerpunkten**

<sup>1</sup> Ein Gesuch für die Schaffung eines Facharzttitels oder eines Schwerpunktes ist von einer entsprechenden gesamtschweizerischen ärztlichen Vereinigung beim SIWF einzureichen. Das SIWF begutachtet das Gesuch anhand der Kriterien für die Schaffung von Facharzttiteln (Art. 14). Beschlüsse über die Schaffung von Facharzttiteln und Schwerpunkten legt das

SIWF den ÄK-Delegierten vor unter Ansetzung einer zweimonatigen Referendumsfrist (Art. 4).

<sup>2</sup> Die Schaffung eines eidgenössischen Facharztstitels erfolgt unter Vorbehalt der Genehmigung durch den Bundesrat (Art. 5 Abs. 2 MedBG).

<sup>3</sup> Lehnt die ÄK die Schaffung ab, so kann ein neuer Antrag frühestens nach Ablauf von 2 Jahren wiederholt werden.

<sup>4</sup> Die Aufhebung von Facharzttiteln oder Schwerpunkten erfolgt im gleichen Verfahren und insbesondere dann, wenn ein Facharzttitel die Kriterien gemäss Art. 14 nicht mehr erfüllt. Im Aufhebungsbeschluss ist zu entscheiden, ob und in welcher Form der aufgehobene Titel bzw. Schwerpunkt weitergeführt werden kann.

#### **Art. 14 Kriterien für die Schaffung von Facharzttiteln**

- a) Das Fachgebiet ist definierbar und lässt sich von anderen Fachgebieten abgrenzen. Es handelt sich um ein wissenschaftlich bzw. nosologisch, methodologisch und technisch autonomes Fachgebiet. Bei Fachgebieten, die aus einem Muttergebiet herausgewachsen sind, ist dem Kriterium der Autonomie besondere Beachtung zu schenken.
- b) Das Fachgebiet weist innerhalb der einzelnen Bereiche der Medizin ein bestimmtes Gewicht auf (kritische Masse). Die Bedeutung des Fachgebietes bemisst sich nach Lehre und Forschung, Epidemiologie und damit auch nach der Anzahl der in diesem Fachgebiet erforderlichen Ärzte.
- c) Die geforderte Weiterbildung kann wegen ihres Umfanges oder ihrer Komplexität nicht in ein bereits bestehendes Weiterbildungsprogramm eingebaut werden.
- d) Es besteht ein definierter Bedarf aufgrund der Morbidität, der Versorgung oder anderen öffentlichen Interessen. Der Bedarfsnachweis obliegt der Fachgesellschaft, wobei einerseits zwischen Facharzttiteln mit primärer Ausrichtung auf die freie Praxis, Klinik oder theoretisch wissenschaftliche Medizin und andererseits epidemiologischen Kriterien und Aspekten der Qualitätssicherung zu unterscheiden ist.
- e) Als organisatorische Grundlage besteht eine medizinische Fachgesellschaft mit einer genügend grossen Mitgliederzahl, damit alle im Zusammenhang mit der Weiter- und Fortbildung anfallenden Aufgaben einwandfrei erfüllt werden können.
- f) Die Anzahl Weiterbildungsstätten ermöglicht eine dem Versorgungsbedarf entsprechende Anzahl jährlicher Titelerteilungen.
- g) Dem wissenschaftlichen Fortschritt und der Entwicklung im In- und Ausland ist Rechnung zu tragen.
- h) Die ausnahmsweise Schaffung von fächerübergreifenden Schwerpunkten erfolgt im Konsens der beteiligten Gesellschaften. Schwerpunkte dürfen nicht zum Nachteil von anderen Fachgebieten geschaffen werden.

#### **Art. 15 Voraussetzungen für die Erteilung eines Facharztstitels oder Schwerpunktes**

Anspruch auf die Erteilung eines Facharztstitels oder Schwerpunktes haben Bewerber, die sich ausweisen über:

- a) den Besitz des eidgenössischen Arztdiploms oder eines gleichwertigen ausländischen Diploms, wenn mit dem entsprechenden Staat Gegenrecht vereinbart wurde.
- b) die Erfüllung der Anforderungen des entsprechenden Weiterbildungsprogramms, insbesondere die bestandene Facharztprüfung (Art. 22 ff).
- c) die Mitgliedschaft bei der FMH für alle Schwerpunkte.

### **Art. 16 Inhalt der Weiterbildungsprogramme**

- <sup>1</sup> Die Weiterbildungsprogramme regeln für jeden Facharzttitel
- a) die Anforderungen der entsprechenden Weiterbildung, insbesondere Ziel, Dauer, Inhalt und Gliederung. Das Programm bestimmt, welcher oder welche anderen Titel bzw. Teile der entsprechenden Weiterbildung davon vorgängig erworben werden müssen.
  - b) die Kriterien für die Einteilung der Weiterbildungsstätten (Art. 40).
  - c) das Prüfungsreglement (Art. 22).
  - d) allfällige Schwerpunkte.
- <sup>2</sup> Die Weiterbildungsprogramme können die Weiterbildung in fachspezifische und nicht fachspezifische Weiterbildung sowie in klinische und nicht klinische Weiterbildung aufteilen.
- <sup>3</sup> Die Weiterbildungsprogramme regeln den Erwerb der im jeweiligen Fachgebiet notwendigen Kenntnisse in den Bereichen Ethik, Gesundheitsökonomie, Patientensicherheit, Qualitätssicherung und Pharmakotherapie.

### **Art. 17 Erlass und Revision der Weiterbildungsprogramme**

- <sup>1</sup> Neue Weiterbildungsprogramme werden durch die entsprechende FG ausgearbeitet. Das SIWF beschliesst das Weiterbildungsprogramm und setzt es in Kraft.
- <sup>2</sup> Alle Weiterbildungsprogramme werden jeweils spätestens sieben Jahre nach der Inkraftsetzung oder der letzten Überprüfung von den FG daraufhin geprüft, ob sie revidiert werden müssen.
- <sup>3</sup> Für die Revision eines Weiterbildungsprogramms ist das SIWF zuständig.
- <sup>4</sup> Vorbehältlich einer anderen Regelung im Weiterbildungsprogramm gilt bei einer Revision die folgende Übergangsregelung: Wer die Weiterbildung gemäss altem Programm innerhalb von 3 Jahren nach Inkraftsetzung des neuen Programms abgeschlossen hat, kann die Erteilung des Titels nach den alten Bestimmungen verlangen.
- <sup>5</sup> Die Weiterbildungsprogramme werden auf der Website des SIWF publiziert. Die Publikation umfasst auch die Liste der für das entsprechende Fachgebiet anerkannten Weiterbildungsstätten (Art. 40 Abs. 2).

## **IV FMH-Zeugnis**

### **Art. 18 Inhalt des FMH-Zeugnisses**

- <sup>1</sup> Die Erfüllung der vorgeschriebenen Weiterbildung muss mit den entsprechenden FMH-Zeugnissen belegt werden.
- <sup>2</sup> Das FMH-Zeugnis enthält Angaben über:
- a) die Weiterbildungsstätte.
  - b) das Anstellungsverhältnis.
  - c) Beginn und Ende der Beurteilungsperiode (im Falle von Art. 34 Abs. 3 Aufteilung nach Praxisassistenten und Stellvertretung).
  - d) Absenzen.
  - e) die Art der Weiterbildung (klinisch oder nicht klinisch).

- f) die Anrechnung oder Nichtanrechnung der absolvierten Weiterbildungsperiode auf der Grundlage der Evaluationsgespräche (Art. 20).

<sup>3</sup> Ein die Weiterbildungsperiode nicht anrechnendes Zeugnis ist schriftlich zu begründen.

#### **Art. 19 Ausstellung des FMH-Zeugnisses**

<sup>1</sup> Der Leiter der Weiterbildungsstätte stellt dem Kandidaten alle 12 Monate und am Ende einer Weiterbildungsperiode das FMH-Zeugnis aus und erläutert es in einem persönlichen Gespräch, allenfalls unter Beizug des direkten Weiterbildners. Der Empfang des Zeugnisses ist vom Kandidaten auf dem Zeugnis mit Datum und Unterschrift zu bestätigen.

<sup>2</sup> FMH-Zeugnisse über Weiterbildung nach Art. 33, 35 und 36 sind vom jeweiligen Fachverantwortlichen auszufüllen.

#### **Art. 20 Evaluationsgespräche; Logbuch**

<sup>1</sup> Die Leistungen des Kandidaten an Weiterbildungsstätten werden periodisch mittels eines strukturierten Evaluationsgespräches zwischen Kandidat und Weiterbildner beurteilt. Das Evaluationsgespräch findet mindestens einmal jährlich und auf alle Fälle bei Abschluss einer Weiterbildungsperiode statt. Ferner können beide Seiten jederzeit ein zusätzliches Evaluationsgespräch verlangen, wenn Probleme auftreten.

<sup>2</sup> Die Ergebnisse des Evaluationsgespräches werden im Logbuch festgehalten, das von beiden Seiten unterschrieben wird und Bestandteil des FMH-Zeugnisses ist.

<sup>3</sup> Der Kandidat ist bei ungenügenden Leistungen unverzüglich zu informieren. Der Weiterbildner hat in diesem Fall mindestens einmal ein zusätzliches Evaluationsgespräch zu führen.

<sup>4</sup> Kandidat und Weiterbildner können bei Problemsituationen eine Vermittlungsperson anrufen, welche vom SIWF bestimmt wird.

#### **Art. 21 Einsprache**

Der Kandidat kann die Nichtanerkennung der im FMH-Zeugnis ausgewiesenen Weiterbildungsperiode innert 30 Tagen seit Empfang des FMH-Zeugnisses bei der EK WBT (Art. 9) anfechten.

## **V Facharztprüfung**

#### **Art. 22 Organisation und Durchführung der Prüfung, Prüfungsreglement**

Die FG organisiert die Prüfung und legt - unter Berücksichtigung der Besonderheiten ihres Fachgebietes - das Prüfungsziel, die Prüfungsart sowie die Bewertungskriterien fest. Sie arbeitet zu diesem Zweck ein Prüfungsreglement aus, das Bestandteil des Weiterbildungsprogramms ist.

#### **Art. 23 Zulassung zur Facharztprüfung**

<sup>1</sup> Es empfiehlt sich, die Facharztprüfung frühestens im letzten Jahr der reglementarischen Weiterbildung abzulegen.

- <sup>2</sup> Vorbehalten bleiben Prüfungsteile, welche zu einem im Weiterbildungsprogramm definierten Zeitpunkt absolviert werden müssen.
- <sup>3</sup> Der Kandidat kann den Entscheid der Prüfungskommission über die Nichtzulassung innert 30 Tagen bei der EK WBT (Art. 9) anfechten.
- <sup>4</sup> Zur Facharztprüfung wird nur zugelassen, wer über ein eidgenössisches oder anerkanntes ausländisches Arzt Diplom verfügt.

#### **Art. 24 Prüfungsmodalitäten**

- <sup>1</sup> Die Prüfung muss mindestens einmal jährlich durchgeführt werden. Die FG bestimmt Zeit und Ort der Prüfung und veröffentlicht diese Angaben mindestens sechs Monate vor dem Termin auf der Website des SIWF und einen Hinweis in der Schweizerischen Ärztezeitung; in der Bekanntmachung sind ausserdem die Meldestelle, der Termin des Anmeldeschlusses und allfällige Anmeldeformalitäten zu nennen.
- <sup>2</sup> Über mündliche und praktische Prüfungen ist ein Protokoll anzufertigen.
- <sup>3</sup> Im Einverständnis mit dem Kandidaten kann das Protokoll durch eine Tonband- oder Videoaufzeichnung ersetzt werden.
- <sup>4</sup> Bei Einbezug von Patienten in Befragung, klinischer Untersuchung oder Operationen ist vorher deren Einverständnis einzuholen. Verwendete Krankenakten müssen anonymisiert sein.
- <sup>5</sup> Die FG kann im Prüfungsreglement kostendeckende Prüfungsgebühren vorsehen.

#### **Art. 25 Prüfungssprache**

- <sup>1</sup> Der mündliche / praktische Teil der Facharztprüfung kann auf Deutsch, Französisch und Italienisch abgelegt werden.
- <sup>2</sup> Der schriftliche Teil kann neben deutsch oder französisch auf Gesuch hin auch auf italienisch abgelegt werden, sofern
- der Kandidat seine gesamte Weiterbildung bis auf 1 Jahr in italienischer Sprache absolviert hat und
  - die betreffende Fachgesellschaft über genügend qualifizierte Examinatoren italienischer Sprache verfügt.
- <sup>3</sup> Diese Regelung gilt nicht für MC-Prüfungen, welche auch nur auf Englisch durchgeführt werden dürfen.

#### **Art. 26 Prüfungskommission**

- <sup>1</sup> Die FG bildet aus ihren Mitgliedern eine Prüfungskommission, die Vertreter der freipraktizierenden Ärzte, der Spitalärzte und der Fakultäten umfasst.
- <sup>2</sup> Die Zahl der Vertreter der freipraktizierenden Ärzte darf nicht kleiner sein als diejenige der übrigen Kommissionsmitglieder. In Fachgebieten, in denen keine oder nur wenige Ärzte frei praktizieren, kann von dieser Regel abgewichen werden.

<sup>3</sup> FG ohne universitäre Vertretung bezeichnen einen Fakultätsvertreter oder einen leitenden Spitalarzt eines für die Weiterbildung relevanten Faches.

<sup>4</sup> An der mündlichen Prüfung müssen mindestens zwei Experten teilnehmen. Der Vorsitzende der Prüfungskommission soll über Prüfungserfahrung verfügen.

### **Art. 27 Wiederholung der Prüfung und Einsprache**

<sup>1</sup> Das Ergebnis der Prüfung ist dem Kandidaten schriftlich zu eröffnen (Art. 58 Abs. 2).

<sup>2</sup> Die Facharztprüfung kann beliebig oft wiederholt werden. Die Fachgesellschaften informieren das SIWF regelmässig über die durchgeführten Prüfungen, insbesondere über die Prüfungsergebnisse.

<sup>3</sup> Der Kandidat kann den Entscheid über das Nichtbestehen der Prüfung innert 60 Tagen bei der EK WBT (Art. 9) anfechten.

## **VI Anrechenbare Weiterbildung**

### **Art. 28 Grundsatz**

<sup>1</sup> Als anrechenbare Weiterbildung gilt grundsätzlich die nach Erwerb eines anerkannten Arztdiploms (Art. 15 lit. a) ausgeübte Tätigkeit im Rahmen einer Weiterbildungsstelle an anerkannten Weiterbildungsstätten (Art. 39 ff).

<sup>2</sup> Die Anrechnung von allfällig vorgeschriebenen Studiengängen ist im jeweiligen Weiterbildungsprogramm geregelt.

### **Art. 29 Anrechnung der Weiterbildung für beliebige Facharzttitle**

Weiterbildungsperioden, die für einen bestimmten Facharzttitle absolviert wurden, können - soweit sie anerkannt sind - gleichzeitig auch für einen anderen Titel verwendet werden, ausser wenn ein Weiterbildungsprogramm in besonderen Fällen die gleichzeitige Anrechnung ausdrücklich ausschliesst.

### **Art. 30 Mindestdauer von Weiterbildungsperioden**

<sup>1</sup> Anrechenbar sind nur zusammenhängende Perioden von mindestens 6 Monaten Dauer an der gleichen Weiterbildungsstätte. Für einen Facharzttitle werden jedoch 3 Kurzperioden unter 6 Monaten zugelassen. Die Mindestdauer einer Kurzperiode beträgt 3 Monate. Vorbehaltlich einer abweichenden Regelung im Weiterbildungsprogramm wird pro Schwerpunkt eine Kurzperiode angerechnet.

<sup>2</sup> Weiterbildungsperioden nach Art. 34 bis 36 sind bereits ab einer ununterbrochenen Dauer von 1 Monat anrechenbar und werden nicht als Kurzperioden gezählt.

<sup>3</sup> Die Mindestdauer der Weiterbildungsperioden gilt für Vollzeitstellungen. Bei Teilzeitanstellungen verlängert sich die Mindestdauer dem Beschäftigungsgrad entsprechend.

### **Art. 31 Absenzen und Beurlaubungen<sup>1</sup>**

<sup>1</sup> In der vorgeschriebenen Mindestdauer der gesamten Weiterbildungszeit sind die gesetzlichen Ferien inbegriffen. Ebenfalls inbegriffen sind Abwesenheiten infolge Militärdienst, Mutterschaftsurlaub und Krankheit, soweit sie pro Fach bzw. vorgeschriebene Weiterbildungsperiode (z.B. A-Jahr) anteilmässig das Mass von 8 Wochen pro Jahr nicht überschreiten. Länger dauernde Abwesenheiten sind nachzuholen.

<sup>2</sup> Wer die Abwesenheiten nach Abs. 1 nicht oder nicht voll ausgeschöpft hat, darf sich Schwangerschaft / Mutterschaft auf Antrag auch ausserhalb einer Weiterbildungsperiode anrechnen lassen und zwar bis zur Obergrenze der zulässigen Abwesenheiten gemäss Abs. 1, maximal jedoch bis zu 6 Monaten.

<sup>3</sup> Beurlaubungen bis zu höchstens 6 Monaten im Verlauf einer Weiterbildungsperiode mit anschliessender Rückkehr an die beurlaubende Weiterbildungsstätte gelten nicht als nachzuholende Unterbrechung, sofern sie begründet sind durch

- a) den Besuch von Weiter- und Fortbildungskursen (Art. 36).
- b) eine ergänzende Weiterbildung im gleichen Fachgebiet an einer anderen anerkannten Weiterbildungsstätte.
- c) einen maximal 2 Monate dauernden Einsatz als Stellvertreter eines an der Praxisführung verhinderten praktizierenden Arztes; die Bedingung von Art. 34 Abs. 3 findet in diesem Fall keine Anwendung.

<sup>4</sup> Dauern derart begründete Unterbrechungen einer Weiterbildungsperiode mehr als 6 Monate, muss der übersteigende Anteil zeitlich voll nachgeholt werden.

### **Art. 32 Voll- und Teilzeitarbeit**

<sup>1</sup> Bis zu 50% der fachspezifischen Weiterbildung kann in Teilzeit absolviert werden, es sei denn, das Weiterbildungsprogramm lässt einen höheren Anteil zu.

<sup>2</sup> Nicht fachspezifische Weiterbildung kann vollumfänglich in Teilzeit absolviert werden.

<sup>3</sup> Der Umfang der Teilzeitbeschäftigung muss mindestens 50% eines Vollpensums entsprechen. In Teilzeit absolvierte Weiterbildung wird anteilmässig angerechnet.

<sup>4</sup> Für Facharzttitel, zu deren Erwerb keine fachspezifische Weiterbildung vorgeschrieben ist, wird der zulässige Anteil der Teilzeit im Weiterbildungsprogramm geregelt.

### **Art. 33 Anerkennung ausländischer Weiterbildung<sup>2</sup>**

<sup>1</sup> Die Tätigkeit an gleichwertigen Weiterbildungsstätten im Ausland kann als Anteil der regulatorischen Weiterbildung anerkannt werden, wenn eine Bestätigung der zuständigen Behörde des betreffenden Landes vorliegt, wonach die absolvierte Weiterbildung dort für den entsprechenden Facharzttitel angerechnet wird. Es empfiehlt sich, die Zustimmung der TK vorgängig einzuholen, welche insbesondere die Gleichwertigkeit der Weiterbildungsstätte beurteilt. Die Beweislast obliegt dem Kandidaten. Die TK kann bei unklaren Fällen die Stellungnahme der WBSK einholen.

<sup>2</sup> Mindestens zwei Jahre der fachspezifischen Weiterbildung (Ausnahme: Tropen- und Reise-medicin) müssen an anerkannten Weiterbildungsstätten in der Schweiz gemäss den Anforder-

---

<sup>1</sup> vgl. Auslegungstext des SIWF.

<sup>2</sup> vgl. Auslegungstext des SIWF.

rungen des entsprechenden Weiterbildungsprogramms absolviert werden. In Fachgebieten, welche weniger als vier Jahre fachspezifische Weiterbildung fordern, muss die Hälfte der fachspezifischen Weiterbildung in der Schweiz nachgewiesen werden. Für Facharztstitel, zu deren Erwerb keine fachspezifische Weiterbildung vorgeschrieben ist, wird der zulässige Anteil der Weiterbildung im Ausland im Weiterbildungsprogramm geregelt.

<sup>3</sup> Bei einem nicht in der EU-Richtlinie aufgeführten Facharztstitel (vgl. eidgenössische Facharztstitel lit. c im Anhang) darf die Weiterbildung vollständig im Ausland absolviert werden. Neben der in Absatz 1 geforderten Gleichwertigkeit, muss eine Bestätigung der zuständigen ausländischen Behörde über die gegenseitige Anerkennung nachgewiesen werden. Bei Unklarheiten über die Gleichwertigkeit einzelner Weiterbildungselemente kann die Titelkommission diese Elemente zwar anrechnen, zusätzlich aber den Nachweis der bestandenen Facharztprüfung in der Schweiz einfordern.

<sup>4</sup> In Abweichung von Absatz 2 darf die Weiterbildung zu einem Schwerpunkt vollständig im Ausland absolviert werden. Die TK kann den Schwerpunkt auch bei Vorliegen eines gleichwertigen ausländischen Diploms erteilen.

<sup>5</sup> Inhaber eines gleichwertigen ausländischen Facharztstitels können sich ihre leitende Tätigkeit als Chefarzt oder Leitender Arzt an einer anerkannten universitären Weiterbildungsstätte in der Schweiz an die geforderte Weiterbildung anrechnen lassen. Die Titelkommission kann in diesen Fällen auch eine gleichwertige ausländische Facharztprüfung anerkennen und auf ein allfällig fehlendes Fremdjahr verzichten.

#### **Art. 34 Anrechnung von Praxisassistentenz**

<sup>1</sup> Soweit es die Weiterbildungsprogramme für die einzelnen Facharztstitel gestatten oder sogar voraussetzen, wird auch die Tätigkeit als Assistent bei anerkannten freipraktizierenden Ärzten (Art. 39 ff) als Weiterbildung angerechnet.

<sup>2</sup> Anrechenbar sind nur Tätigkeiten während einer ununterbrochenen Dauer von mindestens 1 bis maximal 6 Monaten in der gleichen Praxis. Im Weiterbildungsprogramm kann diese maximale Dauer auf 12 Monate erweitert werden.

<sup>3</sup> Im unmittelbaren Anschluss an einen mindestens einmonatigen Einsatz als Assistent (Ausnahme Art. 31 Abs. 3 lit. c) ist auch eine Stellvertretung von max. 2 Monaten pro Facharztstitel als Weiterbildung anrechenbar, sofern dies das entsprechende Weiterbildungsprogramm erlaubt.

#### **Art. 35 Anrechnung von Tätigkeiten im Rahmen von Hilfsaktionen und Militärdienst**

<sup>1</sup> Eine ärztliche Tätigkeit als Mitglied des Schweizerischen Katastrophenhilfekorps, von Missionen des Roten Kreuzes oder im Rahmen ähnlicher Hilfsaktionen unter einem ärztlichen Vorgesetzten kann von der TK in der Regel als nicht fachspezifische Weiterbildung angerechnet werden.

<sup>2</sup> Militärärztliche Tätigkeit kann von der TK in der Regel als nicht fachspezifische Weiterbildung angerechnet werden.

<sup>3</sup> Es empfiehlt sich, die Zustimmung der TK vorgängig einzuholen.

### **Art. 36 Anrechnung von Weiter- und Fortbildungskursen**

Der durch Zeugnis belegte Besuch von Ärzte-Weiter- und Fortbildungskursen mit festem Kursprogramm in der Schweiz oder im Ausland kann von der TK als Weiterbildung angerechnet werden. Es empfiehlt sich, die Zustimmung der TK vorgängig einzuholen.

### **Art. 37 Anrechnung von Weiterbildung vor Erwerb eines anerkannten Arztdiploms**

Eine ärztliche Tätigkeit, die ein Bewerber vor Erhalt eines anerkannten Arztdiploms gemäss Art. 15 lit. a ausgeübt hat, kann ausnahmsweise als Anteil der reglementarischen Weiterbildung angerechnet werden, wenn

- vorher ein gleichwertiges Medizinstudium abgeschlossen wurde und
- die Tätigkeit den Anforderungen der WBO entspricht.

### **Art. 38 Beurteilung von Anfragen, Einsprache**

<sup>1</sup> Die TK beurteilt Anfragen der in Weiterbildung stehenden Kandidaten über die Gestaltung und Anrechnung ihrer Weiterbildung (Art. 30 bis 37).

<sup>2</sup> Gegen den Entscheid der TK kann der Kandidat innert 30 Tagen bei der EK WBT (Art. 9) Einsprache erheben.

<sup>3</sup> In Rechtskraft erwachsene Entscheide über die Gestaltung und Anrechnung der Weiterbildung sind verbindlich und können beim Verfahren um Erteilung des Facharzttitels oder Schwerpunktes nicht mehr neu beurteilt werden.

## **VII Anerkennung der Weiterbildungsstätten**

### **Art. 39 Allgemeine Voraussetzungen für die Anerkennung**

<sup>1</sup> Als Weiterbildungsstätten können Spitäler (bzw. deren Abteilungen und Stationen), Kliniken, Institute, Spezialanstalten, Ambulatorien, Arztpraxen und weitere im Bereich der Medizin tätige Institutionen in der Schweiz anerkannt werden, wenn sie über mindestens eine, adäquat entlohnte Weiterbildungsstelle verfügen und der für die Weiterbildung verantwortliche Arzt Gewähr für die Einhaltung des vorgeschriebenen Weiterbildungsprogramms bietet. Verantwortlicher Leiter der Weiterbildungsstätte ist der Chefarzt oder ein für die Weiterbildung bestimmter Kaderarzt.

<sup>2</sup> Der Leiter der Weiterbildungsstätte muss Inhaber des der Anerkennung entsprechenden Facharzttitels sein. Ausnahmsweise kann eine Weiterbildungsstätte auch dann anerkannt werden, wenn deren Leiter nicht Inhaber des geforderten Facharzttitels ist. Dieser Leiter muss fachlich gleichwertige Voraussetzungen erfüllen wie ein entsprechender Facharzt. Bei Vorliegen von zwingenden Gründen kann die Weiterbildungsstätte auch von einem nichtärztlichen Wissenschaftler mit abgeschlossenem Hochschulstudium geleitet werden.

<sup>3</sup> Leiter einer Arztpraxis müssen die Praxis vor ihrer Anerkennung mindestens 2 Jahre geführt und einen Lehrarztkurs besucht haben.

<sup>4</sup> Der Leiter der Weiterbildungsstätte muss sich über die erfüllte Fortbildungspflicht gemäss FBO ausweisen können.

#### **Art. 40 Einteilung der Weiterbildungsstätten**

<sup>1</sup> Die Weiterbildungsstätten werden nach Grösse, Einrichtung und Qualität der vermittelten Weiterbildung in jedem Fachgebiet in höchstens vier Kategorien eingeteilt. Die Kriterien für die Einteilung der Weiterbildungsstätten sind Bestandteil des Weiterbildungsprogramms (Art. 16 Abs. 1 lit. b). Die Kriterien beziehen sich hauptsächlich auf die Vermittlung der im jeweiligen Programm festgehaltenen Lerninhalte. Insbesondere ist mit den Kriterien sicherzustellen, dass den weiterzubildenden Personen genügend Zeit für theoretische Weiterbildung und strukturierte Kurse zur Verfügung steht. Kurse, die für die Dienstleistung am Spital notwendig sind, sollen nach Möglichkeit von der Weiterbildungsstätte bezahlt werden.

<sup>2</sup> Das SIWF führt eine nach Fachgebiet sowie nach Kategorien geordnete Liste der anerkannten Weiterbildungsstätten.

#### **Art. 41 Weiterbildungskonzept; Weiterbildungsstellen**

<sup>1</sup> Jede Weiterbildungsstätte erarbeitet ein Weiterbildungskonzept, das die Vermittlung der Lerninhalte des jeweiligen Weiterbildungsprogramms zeitlich und inhaltlich strukturiert dokumentiert. Im Konzept wird

- a) die Anzahl der fachspezifischen und fachfremden Weiterbildungsstellen festgelegt, die in einem ausgewogenen Verhältnis zur Menge der für die Weiterbildung verfügbaren Patienten stehen muss;
- b) ein den jeweiligen Anforderungen angemessenes Verhältnis zwischen der Anzahl weiterzubildenden Personen und der Anzahl Weiterbildner (Tutoren) festgelegt und begründet;
- c) aufgezeigt, wie, durch wen, wann und wo die im Weiterbildungsprogramm geforderten praktischen und theoretischen Weiterbildungsinhalte vermittelt werden;
- d) die Vermittlung der Weiterbildungsinhalte für fachfremde Kandidaten (insbesondere Hausärzte) gesondert umschrieben;
- e) die Kooperation mit anderen Weiterbildungsstätten im Bereiche der Weiterbildung aufgezeigt (Weiterbündungsverband oder Weiterbündungsnetz).

<sup>2</sup> Die Fachgesellschaft kann die Vermittlung der Lerninhalte in zentral bzw. regional organisierten Kursen aufgrund eines Lernzielkatalogs anbieten.

<sup>3</sup> Anerkannte Weiterbildungsstätten schliessen mit jedem Inhaber einer Weiterbildungsstelle einen schriftlichen Arbeitsvertrag ab, der die zu vermittelnden Lerninhalte konkret umschreibt (Lernzielvereinbarung). Insbesondere ist festzuhalten, ob der Kandidat fachspezifisch weitergebildet wird, oder ob seine Tätigkeit im Rahmen eines Fremdjahres angerechnet wird. Die Festsetzung des Lohnes geschieht unter Berücksichtigung der vom Weiterzubildenden zu erbringenden Dienstleistungen.

<sup>4</sup> Die Leiter der Weiterbildungsstätten eines Fachgebietes können die Vergabe der Weiterbildungsstellen im Rahmen der Fachgesellschaft gemeinsam und zentral bzw. regional organisieren. Die Auswahl muss nach transparenten und sachgerechten Kriterien erfolgen.

#### **Art. 42 Visitationen**

Die Visitationen dienen der Sicherstellung und Beurteilung der Weiterbildungsqualität in den Weiterbildungsstätten. Jede Fachgesellschaft führt unter folgenden Rahmenbedingungen Visitationen durch:

- a) Die Visitationsteams setzen sich aus einem Delegierten der Fachgesellschaft, einem Vertreter des VSAO sowie einem von der Geschäftsleitung des SIWF bestimmten unabhängigen Experten zusammen.

- b) Die Fachgesellschaften entscheiden selbst über Ort und Häufigkeit der Visitationen. Bei Weiterbildungsstätten mit drei oder mehr Assistenzärzten muss in folgenden Fällen eine Visitation durchgeführt werden:
- bei einem Gesuch um Anerkennung / Einteilung und um Umteilung
  - bei einer Re-Evaluation, insbesondere bei einem Leiterwechsel
  - auf Anweisung des SIWF
- Visitationen drängen sich insbesondere auf, wenn die Umfrage bei den Assistenten über die Weiterbildungsqualität (Art. 8 Abs. 4) ungenügend ausfiel oder überdurchschnittliche Durchfallquoten bei der Facharztprüfung auftraten.
- c) Die Visitation wird anhand eines standardisierten Rasters durchgeführt und mit einem Bericht abgeschlossen. Der Visitationsbericht enthält insbesondere eine Beurteilung über
- die Einhaltung der Anerkennungskriterien
  - die Qualität der vermittelten Weiterbildung
  - die Einhaltung der Patientensicherheit
  - die Zweckmässigkeit, Güte und Umsetzung des Weiterbildungskonzeptes.
- d) Der Bericht wird dem Leiter mit Aufforderung zur schriftlichen Stellungnahme zugestellt. Das Berichtsverfahren muss innerhalb von vier Wochen nach erfolgter Visitation abgeschlossen sein.

#### **Art. 43 Anerkennungs- und Re-Evaluationsverfahren**

<sup>1</sup> Gesuche um Anerkennung / Einteilung und um Umteilung müssen der WBSK eingereicht werden. Sie werden vom Leiter der Weiterbildungsstätte (Art. 39) und, soweit vorhanden, einem Delegierten der Trägerschaft unterschrieben. Die WBSK fordert die zuständige Fachgesellschaft zur Durchführung der Visitation auf.

<sup>2</sup> Die WBSK entscheidet anhand der folgenden Grundlagen:

- massgebende Bestimmungen der WBO
- Kriterien für die Einteilung der Weiterbildungsstätten
- Gesuchsformular
- Weiterbildungskonzept (Art. 41)
- Visitationsbericht (inkl. dazugehörige Stellungnahme des Leiters; Art. 42)

<sup>3</sup> Die WBSK kann der Weiterbildungsstätte Auflagen in Bezug auf das Weiterbildungskonzept machen. Der Beschluss der WBSK wird dem Leiter der Weiterbildungsstätte mitgeteilt und auf der Website des SIWF veröffentlicht. Der Entscheid der WBSK soll binnen sechs Monaten nach Vorliegen aller Gesuchsunterlagen und spätestens acht Wochen nach Eintreffen des Visitationsberichts abgeschlossen sein.

<sup>4</sup> Die Anerkennung und Einteilung der Weiterbildungsstätten wird von der entsprechenden Fachgesellschaft mindestens alle 7 Jahre überprüft, in jedem Fall bei einem Wechsel des Leiters. Diese Re-Evaluation erfolgt im selben Verfahren wie bei Anerkennungsgesuchen. Die ausgewerteten Fragebogen der Umfrage bei den Assistenten über die Weiterbildungsqualität (Art. 8 Abs. 4) dienen als zusätzliche Grundlage für den Entscheid der WBSK.

<sup>5</sup> Die Kosten des Anerkennungs- und Re-Evaluationsverfahrens sind von der Weiterbildungsstätte zu bezahlen. Das SIWF erlässt die näheren Bestimmungen.

#### **Art. 44 Einsprache**

<sup>1</sup> Beschlüsse der WBSK gemäss Art. 43 können vom Leiter der Weiterbildungsstätte innert 30 Tagen bei der EK WBS (Art. 10) angefochten werden.

<sup>2</sup> Der Einspracheführer und ein Vertreter der WBSK erhalten Gelegenheit, ihren Standpunkt vor der EK WBS (Art. 10) persönlich zu vertreten.

## **VIII Verfahren für die Erteilung von Facharzttiteln und Schwerpunkten**

### **Art. 45 Beurteilung von Gesuchen zur Erteilung von Facharzttiteln und Schwerpunkten**

<sup>1</sup> Das Gesuch zur Erteilung eines Facharzttitels bzw. Schwerpunktes ist mit dem offiziellen elektronischen Gesuchsformular der TK einzureichen.

<sup>2</sup> Der Entscheid der TK wird dem Gesuchsteller sowie der betreffenden Fachgesellschaft schriftlich eröffnet.

<sup>3</sup> Die Bearbeitung eines Gesuches durch die TK soll binnen 2 Monaten nach Eintreffen der vollständigen Unterlagen abgeschlossen sein.

### **Art. 46 Einsprache**

Gegen den Entscheid der TK kann der Kandidat innert 30 Tagen bei der EK WBT Einsprache erheben.

### **Art. 47 Diplomurkunde**

Der Inhaber eines Facharzttitels bzw. Schwerpunktes hat Anspruch auf die entsprechende Diplomurkunde der FMH bzw. des Bundes.

## **IX Verlust und Entzug von Schwerpunkten**

### **Art. 48 Verlust**

Mit dem Austritt oder Ausschluss als Mitglied der FMH fällt das Recht zur Führung eines Schwerpunktes dahin.

### **Art. 49 Entzug**

Der Entzug eines Schwerpunktes richtet sich nach den einschlägigen Vorschriften der Standesordnung.

## **X Fähigkeitsausweise**

### **Art. 50 Fähigkeitsausweise**

<sup>1</sup> Fähigkeitsausweise gelten als Bestätigung für

- strukturierte und kontrollierte Weiter- bzw. Fortbildungsgänge im Bereich der klinischen und nichtklinischen Medizin, welche von ihrem Umfang oder ihrer Bedeutung her den Anforderungen eines Facharzttitels nicht genügen.

oder

- eine abgeschlossene Weiter- bzw. Fortbildung in bestimmten Untersuchungs- bzw. Behandlungsmethoden sowie für weitere v.a. technische Fertigkeiten.

<sup>2</sup> Die geltenden Fähigkeitsausweise sind im Anhang aufgeführt.

#### **Art. 51 Voraussetzungen für den Erwerb eines Fähigkeitsausweises**

Der Erwerb von Fähigkeitsausweisen ist grundsätzlich den Mitgliedern der FMH vorbehalten. Art. 48 und 49 sind analog anwendbar. Ausnahmen sind im jeweiligen Programm geregelt.

#### **Art. 52 Schaffung und Aufhebung von Fähigkeitsausweisen**

Die Schaffung und Aufhebung eines Fähigkeitsausweises erfolgt im gleichen Verfahren wie die Schaffung und Aufhebung von Facharzttiteln oder Schwerpunkten (Art. 13).

#### **Art. 53 Inhalt der Programme**

Die Programme regeln für jeden Fähigkeitsausweis

- a) die Voraussetzungen für die Erteilung des Ausweises. Der Erwerb von Fähigkeitsausweisen ist in der Regel den Fachärzten vorbehalten.
- b) die Anforderungen der entsprechenden Weiterbildung, insbesondere Ziel, Dauer, Inhalt und Gliederung. Die Weiterbildungsdauer für die Fähigkeitsausweise beträgt in der Regel mindestens 360 Stunden.
- c) die Schlussevaluation
- d) die Anerkennung der für die Vermittlung der Weiterbildung zuständigen Personen und Institutionen
- e) die in der Regel periodisch nachzuweisende Fortbildung
- f) die Ausschreibungsmodalitäten.

#### **Art. 54 Erlass und Revision der Programme**

Das SIWF kann Programme anerkennen, welche von etablierten, die Qualität garantierenden Ärztegruppierungen erarbeitet werden. Der Erlass der Programme erfolgt durch die jeweilige Ärztegruppierung. Revisionen müssen vom SIWF genehmigt werden. Das SIWF sorgt vertraglich oder auf anderem Weg für die Sicherstellung der Weiterbildungsqualität. Bei der Ausschreibung ist das Kürzel der verantwortlichen Organisation aufzuführen.

## **XI Ausschreibung von fachlichen Qualifikationen**

#### **Art. 55 Ausschreibung von Facharzttiteln und Schwerpunkten**

<sup>1</sup> Die Ausschreibung eines Facharzttitels richtet sich nach Art. 12 VMedBG.

<sup>2</sup> Facharzttitel und Schwerpunkte dürfen unter Verwendung der im Anhang festgelegten Formulierung oder mit der in der Umgangssprache des Landesteils üblichen Bezeichnung, in welchem der Arzt praktiziert, ausgeschrieben werden. Die Bezeichnung "Facharzt" dürfen nur Inhaber eines Facharzttitels verwenden. Schwerpunkte dürfen nur zusammen mit dem Facharzttitel ausgeschrieben werden und müssen mit dem Zusatz "speziell" gekennzeichnet sein.

<sup>3</sup> Die Anbringung der drei Buchstaben "FMH" ist ausschliesslich den Mitgliedern der FMH vorbehalten, welche im Besitz eines eidgenössischen oder anerkannten Weiterbildungstitels sind.

<sup>4</sup> Die Reihenfolge der Ausschreibung ist frei. Die Facharzttitle sind durch Komma, "und" oder einen Leerschlag voneinander abzutrennen; andere Modalitäten sind nicht erlaubt.

#### **Art. 56 Ausschreibung von Fähigkeitsausweisen**

<sup>1</sup> Soweit das jeweilige Programm keine anderen Bestimmungen enthält, dürfen Fähigkeitsausweise unter Verwendung der im Anhang festgehaltenen Formulierung oder mit der in der Umgangssprache des Landesteils üblichen Bezeichnung, in welchem der Arzt praktiziert, ausgeschrieben werden.

<sup>2</sup> Zur Bekanntgabe zugelassene Fähigkeitsausweise sind vom Facharzttitle räumlich abgegrenzt und in deutlich kleinerer Schrift auszuschreiben.

#### **Art. 57 Anwendung und Durchsetzung**

Die Anwendung und Durchsetzung der Ausschreibungsvorschriften obliegt den in der Standesordnung vorgesehenen Organen.

## **XII Allgemeine Verfahrensbestimmungen**

#### **Art. 58 Anfechtbarkeit**

<sup>1</sup> Auskünfte, Beschlüsse und Entscheide können mit Einsprache angefochten werden, soweit es die WBO vorsieht.

<sup>2</sup> Die anfechtbaren Verfügungen gemäss Absatz 1 sind den Betroffenen schriftlich zu eröffnen. Sie enthalten eine Begründung und eine Rechtsmittelbelehrung. Aus mangelhafter Eröffnung darf den Betroffenen kein Nachteil erwachsen.

<sup>3</sup> Entscheidungen der EK WBT nach den Artikeln 21, 23, 27, 38, und 46 sowie Entscheidungen der EK WBS nach Artikel 44 können - soweit diese eidgenössische Weiterbildungstitel betreffen - mittels Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht angefochten werden. Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach dem VGG und nach dem VwVG.

#### **Art. 59 Ausstand**

<sup>1</sup> Für die Verfahren auf Erlass einer anfechtbaren Verfügung gemäss Art. 58 sowie für das Einspracheverfahren gelten die Gründe für den Ausstand und die Ablehnung von Art. 10 Abs. 1 des VwVG analog.

<sup>2</sup> Ist der Ausstand streitig, so entscheidet das zuständige Organ unter Ausschluss des betroffenen Mitgliedes.

#### **Art. 60 Rechtliches Gehör**

<sup>1</sup> Die Parteien haben Anspruch auf rechtliches Gehör.

<sup>2</sup> Im Einspracheverfahren erhalten die Beteiligten die Gelegenheit, ihren Standpunkt gegenüber einem Referenten der Einsprachekommission mündlich zu begründen.

#### **Art. 61 Fristen**

<sup>1</sup> Eine Frist beginnt mit der Mitteilung an die betroffene Person oder an das betroffene Organ zu laufen. Bei der Berechnung wird der Tag, an dem die Frist zu laufen beginnt, nicht mitgezählt.

<sup>2</sup> Die vom zuständigen Organ angesetzten Fristen können erstreckt werden, wenn vor Ablauf der Frist darum nachgesucht wird. Die in der WBO oder den auf der WBO beruhenden Bestimmungen geregelten Fristen können nicht erstreckt werden.

#### **Art. 62 Einsprachelegitimation**

Zur Einsprache sind diejenigen Personen und Organe berechtigt, welche die WBO oder die auf der WBO beruhenden Bestimmungen dazu ermächtigen.

#### **Art. 63 Einsprachegründe**

<sup>1</sup> Mit der Einsprache können gerügt werden:

- a) unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts
- b) Verletzung von Bundesrecht sowie von Bestimmungen der WBO (und der darauf beruhenden Bestimmungen) einschliesslich Überschreitung oder Missbrauch des Ermessens)
- c) Unangemessenheit

<sup>2</sup> Die Einspracheinstanzen können die Beurteilung von Leistungen im Rahmen der Prüfungen und Weiterbildungsperioden nur mit weitgehender Zurückhaltung überprüfen.

#### **Art. 64 Einspracheschrift**

<sup>1</sup> Einsprachen sind schriftlich einzureichen. Die Beschwerdeschrift hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Einspracheführers oder seines Vertreters zu enthalten.

<sup>2</sup> Die Einspracheschrift ist der Einspracheinstanz im Doppel einzureichen.

#### **Art. 65 Schriftenwechsel**

<sup>1</sup> Ist eine Einsprache nicht offensichtlich unzulässig oder unbegründet, so stellt die Einspracheinstanz der Vorinstanz und den übrigen am Verfahren Beteiligten Doppel zu und setzt ihnen Frist zur Vernehmlassung an. Die Einspracheinstanz fordert die Vorinstanz in der Regel auf, innert gleicher Frist die Akten einzureichen.

<sup>2</sup> Falls erforderlich kann ein zweiter Schriftenwechsel durchgeführt werden.

#### **Art. 66 Verfahrens- und Parteikosten**

<sup>1</sup> Die Einsprachekommissionen erheben Verfahrenskosten, die sich auf die Gebührenordnung des SIWF stützen (Art. 68 WBO).

<sup>2</sup> Grundsätzlich tragen die einspracheführenden Personen oder Organisationen ihre Parteikosten selber. In besonders begründeten Fällen kann die Einspracheinstanz Parteikosten zusprechen.

### **Art. 67 Lücken der WBO**

Kann der WBO und den auf ihr beruhenden Bestimmungen keine Bestimmung über das Verfahren entnommen werden, kommen - soweit dies möglich ist - die Bestimmungen des VwVG und des VGG zur analogen Anwendung.

## **XIII Ausführungs- und Übergangsbestimmungen**

### **Art. 68 Ausführungsbestimmungen**

<sup>1</sup> Das SIWF kann Ausführungsbestimmungen zu der vorliegenden WBO erlassen.

<sup>2</sup> Für die durch den Vollzug der WBO erbrachten Leistungen können Gebühren erhoben werden. Das SIWF erlässt die entsprechenden Bestimmungen.

### **Art. 69 Übergangsbestimmungen**

<sup>1</sup> Das Bestehen einer Facharztprüfung kann erst verlangt werden, wenn die FG die Prüfung mindestens zweimal probeweise durchgeführt hat. Das SIWF setzt die sanktionierende Wirkung in Kraft, wenn sich die Prüfung als objektiv, zuverlässig und valide erweist. Das SIWF erlässt die notwendigen Übergangsbestimmungen.

<sup>2</sup> Soweit und solange das MedBG bzw. dessen Verordnung für die Allgemeinmedizin einen Weiterbildungstitel vorsieht, der weniger als 5 Jahre dauert, führt die FMH die damit verbundenen Aufgaben durch. Das SIWF erlässt die dazu notwendigen Bestimmungen.

<sup>3</sup> Art. 23 Abs. 4 WBO tritt am 1. Januar 2010 in Kraft. Wer bereits vor dem 1. Januar 2010 eine (Teil-)Prüfung absolviert hat, kann die Prüfung auch noch nach dem 1. Januar 2010 abschliessen.

<sup>4</sup> Das Weiterbildungsprogramm regelt, ab welchem Zeitpunkt der Lehrzrztkurs gemäss Art. 39 Abs. 3 gefordert wird.

<sup>5</sup> Das SIWF kann weitere Übergangsbestimmungen erlassen.

### **Art. 70 Inkrafttreten**

Die vorliegende WBO ist von der WBK am 5. Mai 2000 und von der ÄK am 21. Juni 2000 beschlossen worden. Sie tritt auf den 1.1.2001 oder später auf den Zeitpunkt der Inkraftsetzung des FMPG in Kraft, jedoch spätestens am 1.1.2002 (am 14. Dezember 2001 vom ZV verabschiedet).

Revisionen: 20. Januar 2003  
11. Februar 2004  
19. Mai 2006  
11. Juli 2006 (redaktionelle Bereinigung)  
23. Januar 2007 (redaktionelle Bereinigung)  
31. Mai 2007 (redaktionelle Bereinigung)  
6. Dezember 2007  
30. Oktober 2008  
19. März 2009 (SIWF)  
1. Oktober 2009

## Anhang

### Eidgenössische Facharzttitel

#### a) Gemäss Art. 5 der EU-Richtlinie (in allen Mitgliedländern)

- ◆ Anästhesiologie
- ◆ Chirurgie
- ◆ Gynäkologie und Geburtshilfe
- ◆ Innere Medizin
- ◆ Kinder- und Jugendmedizin
- ◆ Neurochirurgie
- ◆ Neurologie
- ◆ Ophthalmologie
- ◆ Orthopädische Chirurgie und Traumatologie des Bewegungsapparates
- ◆ Oto-Rhino-Laryngologie
- ◆ Pathologie
- ◆ Pneumologie
- ◆ Psychiatrie und Psychotherapie
- ◆ Urologie

#### b) Gemäss Art. 7 der EU-Richtlinie (in mindestens 2 Mitgliedländern)

- ◆ Allergologie und klinische Immunologie
- ◆ Arbeitsmedizin
- ◆ Dermatologie und Venerologie
- ◆ Endokrinologie / Diabetologie
- ◆ Gastroenterologie
- ◆ Hämatologie
- ◆ Herz- und thorakale Gefässchirurgie
- ◆ Kardiologie
- ◆ Kiefer- und Gesichtschirurgie
- ◆ Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie
- ◆ Kinderchirurgie
- ◆ Klinische Pharmakologie und Toxikologie
- ◆ Radiologie
- ◆ Nuklearmedizin

- ◆ Radio-Onkologie / Strahlentherapie
- ◆ Nephrologie
- ◆ Physikalische Medizin und Rehabilitation
- ◆ Plastische, Rekonstruktive und Ästhetische Chirurgie
- ◆ Prävention und Gesundheitswesen
- ◆ Rheumatologie
- ◆ Tropen- und Reisemedizin

**c) Übrige Facharzttitle**

- ◆ Allgemeinmedizin
- ◆ Angiologie
- ◆ Infektiologie
- ◆ Intensivmedizin
- ◆ Medizinische Genetik
- ◆ Medizinische Onkologie
- ◆ Pharmazeutische Medizin
- ◆ Rechtsmedizin

## **Fachliche Qualifikationen der FMH**

**a) Facharzttitle**

- ◆ Handchirurgie
- ◆ Neuropathologie

**b) Schwerpunkte**

- ◆ **zu Allgemeinmedizin:** Geriatrie
- ◆ **zu Chirurgie:** Allgemeinchirurgie und Traumatologie, Gefässchirurgie, Thoraxchirurgie, Viszeralchirurgie
- ◆ **zu Dermatologie und Venerologie:** Dermatopathologie
- ◆ **zu Gynäkologie und Geburtshilfe:** operative Gynäkologie und Geburtshilfe, gynäkologische Onkologie, Geburtshilfe und feto-maternale Medizin, Reproduktionsmedizin und gynäkologische Endokrinologie
- ◆ **zu Herz- und thorakale Gefässchirurgie:** Gefässchirurgie, Thoraxchirurgie
- ◆ **zu Innere Medizin:** Geriatrie

- ◆ **zu Kinder- und Jugendmedizin:** Entwicklungspädiatrie, pädiatrische Endokrinologie-Diabetologie, pädiatrische Gastroenterologie und Hepatologie, pädiatrische Kardiologie, Neonatologie, pädiatrische Nephrologie, Neuropädiatrie, pädiatrische Onkologie-Hämatologie, pädiatrische Pneumologie, pädiatrische Rheumatologie
- ◆ **zu Ophthalmologie:** Ophthalmochirurgie
- ◆ **zu Oto-Rhino-Laryngologie:** Hals- und Gesichtschirurgie, Phoniatrie
- ◆ **zu Pathologie:** Zytopathologie, Molekularpathologie
- ◆ **zu Psychiatrie und Psychotherapie:** Alterspsychiatrie und Alterspsychotherapie, Konsiliar- und Liaisonpsychiatrie
- ◆ **zu Radiologie:** Diagnostische Neuroradiologie, Invasive Neuroradiologie, Pädiatrische Radiologie
- ◆ **zu Urologie:** Operative Urologie

### c) Fähigkeitsausweise

- ◆ Akupunktur - Traditionelle Chinesische Medizin (ASA)
- ◆ Anthroposophisch erweiterte Medizin (VAOAS)
- ◆ Delegierte Psychotherapie (FMPP)
- ◆ Elektroencephalographie (SGKN)
- ◆ Elektroneuromyographie (SGKN)
- ◆ Endoskopisch Retrograde Cholangio-Pankreatographie ERCP (SGG)
- ◆ Gastroskopie (SGG)
- ◆ Homöopathie (SVHA)
- ◆ Hüftsonographie nach Graf beim Neugeborenen und Säugling (SGUM)
- ◆ Interventionelle Schmerztherapie (SSIPM)
- ◆ Klinische Notfallmedizin (SGNOR)
- ◆ Laserbehandlungen der Haut und hautnahen Schleimhäute (FMCH)
- ◆ Manuelle Medizin (SAMM)
- ◆ Medizinische Hypnose (SMSh/GHypS)
- ◆ Neuraltherapie (SANTH)
- ◆ Notarzt (SGNOR)
- ◆ Phlebologie (USGG)
- ◆ Praxislabor (KHM)
- ◆ Psychosomatische und Psychosoziale Medizin (SAPPM)
- ◆ Sachkunde für dosisintensives Röntgen (KHM)
- ◆ Sachkunde für dosisintensive Untersuchungen und therapeutische Eingriffe in der Angiologie (USGG)

- ◆ Sachkunde für dosisintensive Röntgenuntersuchungen in der Kardiologie (SGK)
- ◆ Schwangerschaftsultraschall (SGUM)
- ◆ Sportmedizin (SGSM)
- ◆ Sonographie (SGUM)
- ◆ Tauchmedizin (SUHMS)
- ◆ Vertrauensarzt (SGV)
- ◆ Zerebrovaskuläre Krankheiten (SGKN)